

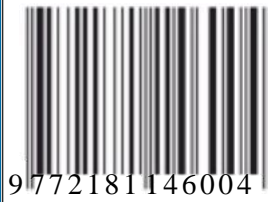
BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI ILMIY AXBOROTI



Научный вестник Бухарского государственного университета
Scientific reports of Bukhara State University

5/2025

E-ISSN 2181-1466



9 772181 146004

ISSN 2181-6875



9 772181 687004



@buxdu_uz



@buxdu1



@buxdu1



www.buxdu.uz

5/2025

BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI ILMIY AXBOROTI
SCIENTIFIC REPORTS OF BUKHARA STATE UNIVERSITY
НАУЧНЫЙ ВЕСТНИК БУХАРСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА

Ilmiy-nazariy jurnal

2025, № 5, may

Jurnal 2003-yildan boshlab **filologiya** fanlari bo'yicha, 2015-yildan boshlab **fizika-matematika** fanlari bo'yicha, 2018-yildan boshlab **siyosiy** fanlar bo'yicha, **tarix** fanlari bo'yicha 2023-yil 29-avgustdan boshlab O'zbekiston Respublikasi Oliy ta'lim, fan va innovatsiyalar Vazirligi huzuridagi Oliy attestatsiya komissiyasining dissertatsiya ishlari natijalari yuzasidan ilmiy maqolalar chop etilishi lozim bo'lgan zaruriy nashrlar ro'yxatiga kiritilgan.

Jurnal 2000-yilda tashkil etilgan.

Jurnal 1 yilda 12 marta chiqadi.

Jurnal O'zbekiston matbuot va axborot agentligi Buxoro viloyat matbuot va axborot boshqarmasi tomonidan 2020-yil 24-avgust № 1103-sonli guvohnoma bilan ro'yxatga olingan.

Muassis: Buxoro davlat universiteti

Tahririyat manzili: 200117, O'zbekiston Respublikasi, Buxoro shahri Muhammad Iqbol ko'chasi, 11-uy.

Elektron manzil: nashriyot_buxdu@buxdu.uz

TAHRIR HAY'ATI:

Bosh muharrir: Xamidov Obidjon Xafizovich, iqtisodiyot fanlari doktori, professor

Bosh muharrir o'rinbosari: Rasulov To'liqin Husenovich, fizika-matematika fanlari doktori (DSc), professor

Mas'ul kotib: Shirinova Mexrigiyo Shokirovna, filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD), dotsent

Kuzmichev Nikolay Dmitriyevich, fizika-matematika fanlari doktori (DSc), professor (N.P. Ogaryov nomidagi Mordova milliy tadqiqot davlat universiteti, Rossiya)

Danova M., filologiya fanlari doktori, professor (Bolgariya)

Margianti S.E., iqtisodiyot fanlari doktori, professor (Indoneziya)

Minin V.V., kimyo fanlari doktori (Rossiya)

Tashqarayev R.A., texnika fanlari doktori (Qozog'iston)

Mo'minov M.E., fizika-matematika fanlari nomzodi (Malayziya)

Mengliyev Baxtiyor Rajabovich, filologiya fanlari doktori, professor

Adizov Baxtiyor Rahmonovich, pedagogika fanlari doktori, professor

Abuzalova Mexriniso Kadirovna, filologiya fanlari doktori, professor

Amonov Muxtor Raxmatovich, texnika fanlari doktori, professor

Barotov Sharif Ramazonovich, psixologiya fanlari doktori, professor, xalqaro psixologiya fanlari akademiyasining haqiqiy a'zosi (akademigi)

Baqoyeva Muhabbat Qayumovna, filologiya fanlari doktori, professor

Bo'riyev Sulaymon Bo'riyevich, biologiya fanlari doktori, professor

Jumayev Rustam G'aniyevich, siyosiy fanlar nomzodi, dotsent

Djurayev Davron Raxmonovich, fizika-matematika fanlari doktori, professor

Durdiyev Durdimurod Qalandarovich, fizika-matematika fanlari doktori, professor

Olimov Shirinboy Sharofovich, pedagogika fanlari doktori, professor

Qahhorov Siddiq Qahhorovich, pedagogika fanlari doktori, professor

Umarov Baqo Bafoyevich, kimyo fanlari doktori, professor

Murodov G'ayrat Nekovich, filologiya fanlari doktori, professor

O'rayeva Darmonoy Saidjonovna, filologiya fanlari doktori, professor

Navro'z-zoda Baxtiyor Nigmatovich, iqtisodiyot fanlari doktori, professor

Hayitov Shodmon Ahmadovich, tarix fanlari doktori, professor

To'rayev Halim Hojiyevich, tarix fanlari doktori, professor

Rasulov Baxtiyor Mamajonovich, tarix fanlari doktori, professor

Eshtayev Alisher Abdug'aniyevich, iqtisodiyot fanlari doktori, professor

Quvvatova Dilrabo Habibovna, filologiya fanlari doktori, professor

Axmedova Shoira Nematovna, filologiya fanlari doktori, professor

Bekova Nazora Jo'rayevna, filologiya fanlari doktori (DSc), professor

Amonova Zilola Qodirovna, filologiya fanlari doktori (DSc), dotsent

Hamroyeva Shahlo Mirjonovna, filologiya fanlari doktori (DSc), dotsent

Nigmatova Lola Xamidovna, filologiya fanlari doktori (DSc), dotsent

Boboyev Feruz Sayfullayevich, tarix fanlari doktori

Jo'rayev Narzulla Qosimovich, siyosiy fanlar doktori, professor

Xolliyev Askar Ergashovich, biologiya fanlari doktori, professor

Artikova Hafiza To'ymurodovna, biologiya fanlari doktori, professor

Hayitov Shavkat Ahmadovich, filologiya fanlari doktori, professor

Qurbonova Gulnoz Negmatovna, pedagogika fanlari doktori (DSc), professor

Ixtiyarova Gulnora Akmalovna, kimyo fanlari doktori, professor

Rasulov Zubaydullo Izomovich, filologiya fanlari doktori (DSc), dotsent

Mirzayev Shavkat Mustaqimovich, texnika fanlari doktori, professor

Samiyev Kamoliddin A'zamovich, texnika fanlari doktori, dotsent

Esanov Husniddin Qurbonovich, biologiya fanlari doktori, dotsent

Zaripov Gulmurot Toxirovich, texnika fanlari nomzodi, professor

Jumayev Jura, fizika-matematika fanlari nomzodi, dotsent

Klichev Qybek Abdurasulovich, tarix fanlari doktori, dotsent

G'aybulayeva Nafisa Izattullayevna, filologiya fanlari doktori (DSc), dotsent

Barnoyeva Z.S.	Imom G`azzoliy asarlarida so`filik terminlarining zamonaviy interpretatsiyasi	82
Esirgapov M.N.	The impact of the internet and digital technologies on english	86
Eshto'xtarova B.B.	Linguo-pragmatic analysis of speech acts in english and uzbek languages	91
Burkhanova D.I.	Comparative study of cognitive linguistics in three languages	95
Egamnazarova D.Sh.	Zamonaviy ingliz va o'zbek she'riyatida sintaktik deviatziyalarning badiiy-funksional tahlili	101
Halimova N.H.	The role of informal speech in reflecting cultural changes	105
Hojiyeva N.H.	O'z qatlamga oid meva nomlari xususida	111
Ibraximova D.T.	Ingliz va o'zbek tillariga xos so'z guruhlarining o'rganilishi	115
Isakova Z.Z.	Bilish va baholashning kognitiv bosqichlari	119
Jamoldinova G.N., Sobirova D.A.	Lingua-stylistics features of the texts of english and uzbek news	124
Karimjonova Sh.R.	Vizual kognitiv fe'llarning morfologik va sintaktik xususiyatlari	128
Kendjayeva G.F., Ochilova G.A.	Ingliz va o'zbek maqollaridagi metaforalarning ma'naviy va tarbiyaviy roli	133
Khametov I.R.	Digital dynamics: studying the formation of neologisms in the era of online globalisation	137
Koziva I.K., Faxriddinova M.	A.Qodiriyning "O'tkan kunlar" asaridagi antroponimlarning o'rganilishi	142
Maxsudova N.I.	Antroponim asosli regionimlar haqida ba'zi mulohazalar	149
Najmiddinova S.N.	Siyosiy diskursning turlari va ularning zamonaviy ijtimoiy-siyosiy kontekstdagi ahamiyati	153
Ortiqova H.M.	Shaxs nutqiga yosh xususiyatlarining ta'siri masalasi	157
Navruzova N.X.	Comparative study of connotative meanings in english and uzbek languages	161
Ochilova M.R.	Semantic and stylistic analysis of art terminology in	166

UDC 81

COMPARATIVE STUDY OF CONNOTATIVE MEANINGS IN ENGLISH AND UZBEK LANGUAGES

Navruzova Nigina Xamidovna,

Teacher of English Linguistics Department, Bukhara State University

n.x.navruzova@buxdu.uz

Abstract. This research investigates the connotative meanings of words in English and Uzbek languages, aiming to identify similarities and differences in their associated cultural, emotional, and subjective implications. While denotation focuses on the explicit dictionary definition of a word, connotation encompasses the implicit, suggestive, and nuanced meanings shaped by cultural context, historical usage, and individual experiences. This study employs a comparative approach, analyzing selected word pairs with seemingly equivalent denotations in both languages, semantic differential scales, and cultural analysis. The investigation considers various domains, including emotions, social relationships, and abstract concepts, examining how linguistic and cultural factors influence the perception and interpretation of words beyond their literal definitions. The findings reveal both universal and language-specific connotative patterns, highlighting the crucial role of cultural context in shaping the affective and social significance of language.

Keywords: connotation, expressiveness, cultural context, linguistic competence, interpretative skills.

СРАВНИТЕЛЬНОЕ ИЗУЧЕНИЕ КОННОТАТИВНЫХ ЗНАЧЕНИЙ В АНГЛИЙСКОМ И УЗБЕКСКОМ ЯЗЫКАХ

Аннотация. В данном исследовании исследуются коннотативные значения слов в английском и узбекском языках, с целью выявления сходств и различий в связанных с ними культурных, эмоциональных и субъективных последствиях. В то время как денотация фокусируется на явном словарном определении слова, коннотация охватывает имплицитные, суггестивные и нюансированные значения, сформированные культурным контекстом, историческим использованием и индивидуальным опытом. Это исследование использует сравнительный подход, анализируя выбранные пары слов с кажущимися эквивалентными денотатами в обоих языках, семантических дифференциальных шкал и культурного анализа. Исследование рассматривает различные области, включая эмоции, социальные отношения и абстрактные понятия, изучая, как лингвистические и культурные факторы влияют на восприятие и интерпретацию слов вне их буквальных определений. Результаты выявляют как универсальные, так и специфические для языка коннотативные закономерности, подчеркивая важнейшую роль культурного контекста в формировании аффективной и социальной значимости языка.

Ключевые слова: коннотация, выразительность, культурный контекст, лингвистическая компетентность, навыки интерпретации.

INGLIZ VA O'ZBEK TILLARIDA KONNOTATIV MA'NOLARNING QIYOSIY TADQIQI

Annotatsiya. Ushbu tadqiqot ingliz va o'zbek tillaridagi so'zlarning konnotativ ma'nolarini o'rganadi, ularning bog'liq madaniy, hissiy va subyektiv oqibatlaridagi o'xshashlik va farqlarni aniqlashga qaratilgan. Denotatsiya so'zning lug'atdagi aniq ta'rifiga e'tibor qaratsa, konnotatsiya madaniy kontekst, tarixiy qo'llanish va shaxsiy tajribalar asosida shakllangan yashirin, hissiy va nozik ma'nolarni o'z ichiga oladi. Ushbu tadqiqotda qiyosiy yondashuv qo'llanilib, har ikki tilda bir xil ko'rinadigan denotatlarga ega bo'lgan tanlangan so'z juftliklari tahlil qilinadi, semantik differensial shkalalar va madaniy tahlil orqali o'rganiladi. Tadqiqotda turli sohalar, jumladan, his-tuyg'ular, ijtimoiy munosabatlar va mavhum tushunchalar ko'rib chiqilib, so'zlarning so'zma-so'z ta'riflaridan tashqari idrok etilishi va talqin qilinishiga til va madaniy omillar qanday ta'sir ko'rsatishi o'rganilgan. Tadqiqot natijalari ham universal, ham tilga xos konnotativ qonuniyatlarni ochib beradi, tilning ta'sirchan va ijtimoiy ahamiyatini shakllantirishda madaniy kontekstning muhim rolini ko'rsatadi.

Kalit so'zlar: konnotatsiya, ekspressivlik, madaniy kontekst, lingvistik kompetentsiya, talqin qilish qobiliyatlari.

Introduction. Connotation refers to the emotional and associative meanings that a word carries beyond its literal definition. Understanding connotation is crucial in both English and Uzbek languages, as it influences communication, cultural expression, and the emotional resonance of language [1].

In linguistics, connotation contrasts with denotation, which is the explicit or direct meaning of a word. While denotation is straightforward, connotation involves a spectrum of meanings shaped by cultural, social, and personal contexts.

Connotation in both English and Uzbek languages is a vital component of how meaning is constructed and communicated. As global interactions increase, being aware of the subtleties of connotation will enhance cross-cultural understanding and enrich personal interactions. By appreciating the complexities of each language, speakers can navigate social dynamics more effectively and appreciate the rich tapestry of human expression.

Analysis of Literature. A significant part of this system consists of words with a connotative component of meaning, considered ambiguously in terms of their linguistic status, as well as from the point of view of the volume and nature of connotation, the specificity of certain connotative meanings and the methods of their representation in language and speech (E.S. Aznaurova, Y.D. Apresyan, I.V. Arnold, L.G. Babenko, N.A. Lukyanova, V.N. Telia, T.A. Tripolskaya, V.K. Kharchenko, A.L. Sharandin, V.I. Shakhovsky, etc.).

This situation with the study and description of connotation is largely due, in our opinion, to the fact that it is unclear how to distinguish connotative components in a specific (speech) unit. Sufficiently reliable methods of connotation research and methods of its adequate lexicographic description have not been developed. [2]

In recent years, the attention of researchers has been attracted to issues related to the study of connotatively labeled units and their status in the sign theory of language (I.A. Arnold, L.G. Babenko, E.V. Kuznetsova, N.A. Lukyanova, I.A. Sternin, V.N. Telia, T.A. Tripolskaya, A.L. Sharandin, etc.).

Methodology of research. Language is a reflection of culture, with connotation playing a critical role in how words evoke emotions and carry additional meanings beyond their definitions. This paper aims to study of the connotative differences and similarities between the English and Uzbek languages comparatively. Through an examination of specific terms and expressions, the study underscores the importance of understanding connotation for effective communication across cultures.

Additionally, the paper addresses the relationship between connotation and cultural context, showing how collective experiences and societal norms influence the connotative dimensions of language. Understanding connotation in both English and Uzbek is essential for effective communication. It allows speakers and listeners to grasp not only the literal meanings of words but also the subtleties that convey emotions, attitudes, and cultural nuances. As globalization continues, the interplay of connotations between languages emphasizes the need for sensitivity in cross-cultural communication.

Analysis and results. Connotation, an integral aspect of language, shapes the way words are understood beyond their literal meanings. This phenomenon is prominent in both English and Uzbek, influencing interpersonal communication, literature, and social interactions. Exploring connotation in both languages highlights the interplay between language and culture.

Connotation encompasses not just emotional associations but also cultural implications. For example, the word "home" in English connotes warmth, safety, and belonging, while in Uzbek, "uy" carries similar but culturally-specific meanings tied to family and tradition.

In English, connotations can be broadly categorized into positive, negative, and neutral. For example:

- *Positive Connotation:* The word "youthful" suggests vitality and enthusiasm.
- *Negative Connotation:* The term "childish" implies immaturity or innocence that can be viewed negatively.
- *Neutral Connotation:* The word "adult" carries a straightforward meaning without strong emotional implications.

These connotations can vary significantly based on context and usage, affecting how messages are perceived.

In the Uzbek language, connotation plays a similarly important role. Uzbek words often have rich layers of meaning influenced by cultural history and social norms. For instance:

- *Positive Connotation:* The word "aziz" (dear) conveys affection and value.
- *Negative Connotation:* The term "qorong'u" (dark) can suggest negativity or mystery. The word "hayvon" (animal) can also have negative and insulting meaning.
- *Neutral Connotation:* The word "hayvon" (animal) typically lacks significant emotional charge.

Uzbek connotations also evolve, reflecting changes in society and culture. Both languages exhibit unique connotations shaped by their respective cultural backgrounds. However, there are notable differences:

English connotations might reflect Western values, while Uzbek connotations are more influenced by Eastern perspectives and traditions.

Certain words in Uzbek may carry deeper emotional significance due to cultural heritage, whereas English words may focus more on functional communication [3].

In English, connotation can vary significantly among individuals and communities, influenced by factors such as region, social class, and personal experiences. This makes understanding connotation essential for clear communication. Examples of Connotation in English:

- Positive Connotation: "Brilliant" - implies intelligence and brightness.
- Negative Connotation: "Cunning" - suggests slyness or deceitfulness.
- Neutral Connotation: "Worker" - a straightforward term without positive or negative feelings.

English also uses idiomatic expressions that rely heavily on connotation. The phrase "to kick the bucket" refers to dying but carries a lighthearted connotation despite the serious subject [4].

The Uzbek language, rich in history and culture, offers a vivid spectrum of connotations shaped by its pastoral and nomadic origins. Many words have evolved to reflect societal values and cultural beliefs.

Examples of Connotation in Uzbek

- Positive Connotation: "Farishta" (angel) – is used with both babies suggesting innocence and with females who are very kind and attractive.

- Negative Connotation: "Tulki" (cunning) - indicates a person who is very sly.

- Neutral Connotation: "Odam" (person) - carries a straightforward meaning without emotional weight.

Additionally, Uzbek proverbs often exemplify connotations. For instance, "Yer qazimasang oltin chiqmas" (You cannot harvest without effort) carries cultural implications of hard work and perseverance.

The connotative meanings in both languages are deeply rooted in their respective cultures. For instance, in English-speaking cultures, words like "freedom" evoke notions of independence and liberty, shaped by historical contexts. In contrast, the Uzbek word for "freedom" (ozodlik) conjures images of communal well-being and cultural identity, reflective of its historical journey [5].

While English often allows for a broader range of emotional expression through word choice, Uzbek words may be imbued with more collective cultural significance. For example, naming a child in Uzbek culture often carries connotative weight, as names may be chosen based on attributes believed to influence the child's fate. Understanding connotation is crucial in effective communication. Misinterpretations can lead to misunderstandings, especially in literary or artistic expressions.

When engaging with speakers of either language, recognizing connotations can foster better relationships and enhance empathy. For example, a compliment in English like "You look different today" might be perceived as positive, while the same phrase in Uzbek could imply disapproval if not contextualized appropriately [6].

In English, the word "home" connotes warmth, safety, and family, while in Uzbek, "uy" can carry similar meanings but also reflects specific cultural values associated with hospitality and community.

For instance, the English word "mother" often connotes nurturing and care. In Uzbek, "ona" holds similar meanings but may also evoke respect and reverence due to cultural norms surrounding motherhood.

Expressions can differ in connotative meaning. The English phrase "break the ice" suggests initiating conversation in a social setting. In Uzbek, a similar expression might focus on the importance of establishing rapport but could employ different imagery that reflects Uzbek social practices.

Metaphorical use might also illustrate differences. In English, calling someone a "dove" carries peaceful connotations. In Uzbek, a metaphor like "qush" (bird) might focus more on freedom and beauty, reflecting differing cultural contexts.

Many English writers use words with strong connotative meanings to evoke imagery and emotions. Playwrights such as Shakespeare often employ connotation in dialogue to add layers of meaning. For instance, when a character refers to "the crown," it can denote the physical object of royalty but also connote power, authority, and responsibility. Another example, in Shakespeare's works, the use of "rose" not only refers to the flower but also connotes love, beauty, and transience, as seen in the famous line "A rose by any other name would smell as sweet." Shakespeare often used connotation to add depth to his characters' motivations. For instance, when Lady Macbeth urges her husband to "screw your courage to the sticking place," the phrase connotes not just bravery but also manipulation and ambition, revealing her character's darker motivations.

Writers like Charles Dickens often choose names for their characters that carry connotative meanings, enhancing their personalities. For example, the name "Mr. Bumble" in "Oliver Twist" suggests a bumbling, foolish character. He also uses connotative language to develop characters and settings. The word "home" might denote a physical place but can also connote warmth, safety, or nostalgia, influencing how readers perceive a character's background or emotional state.

Connotative meanings are crucial in poetry. In T.S. Eliot's "The Waste Land," the word "stone" may suggest barrenness or lifelessness, conveying deeper themes of desolation and alienation.

George Orwell's "1984" utilizes words with strong connotations to critique totalitarianism. Terms like "Big Brother" convey a sense of oppression and surveillance, invoking fear and control.

Connotations can change with history. In the works of writers like Mark Twain, terms used in the context of racial issues carry connotative meanings that reflect societal attitudes, influencing readers' perceptions of characters and events.

Poets frequently choose words for their connotative meanings to evoke emotions. In John Keats' "Ode to a Nightingale," the word "nightingale" not only denotes a type of bird but also connotes beauty, freedom, and an idealized natural world.

In Robert Frost's poem "The Road Not Taken," the word "road" connotes choices and life paths beyond just a physical path. The connotation of "the road less traveled" suggests individuality and the courage to make unconventional decisions, evoking feelings of introspection and contemplation about life's choices.

In F. Scott Fitzgerald's "The Great Gatsby," the term "green light" connotes hope, dreams, and the unattainable. It symbolizes Gatsby's aspirations and the elusive nature of the American Dream, allowing readers to connect emotionally with his character and his ultimate fate.

In George Orwell's "1984," the word "Big Brother" connotes not just a figure of authority but also surveillance, oppression, and loss of privacy. This connotative meaning deepens the reader's understanding of the dystopian society Orwell depicts.

In Arthur Miller's "Death of a Salesman," Willy Loman's reference to "the American Dream" carries a heavy connotation of success, prosperity, and social status. However, as the play unfolds, it also connotes disillusionment and failure, reflecting the complex nature of the dream itself.

In Edgar Allan Poe's "The Tell-Tale Heart," the word "vulture" is used to describe the old man's eye. While it denotes a bird, its connotation evokes feelings of death, decay, and predation, enhancing the story's themes of madness and guilt.

In Flannery O'Connor's stories, words like "grace" often carry a dual connotation of divine favor and personal struggle. This complexity allows readers to explore themes of redemption and moral ambiguity within her characters.

In persuasive writing or speeches, authors often choose words with strong connotations to sway public opinion. For instance, referring to a "tax relief" rather than "tax increase" carries a positive connotation that suggests help and support, influencing how an audience perceives fiscal policy.

Words can also carry different connotations based on cultural context. For example, the term "home" might connote safety and comfort in one culture, while in another, it may evoke feelings of confinement or obligation. Writers can leverage these cultural nuances to add layers of meaning to their work.

Overall, the use of connotation enriches the text and allows readers to engage with the material on multiple levels, enhancing their understanding and emotional response. Connotative meanings enrich the text, adding layers of significance and allowing readers to engage with deeper themes and emotions. Connotative meanings enrich literary texts by adding emotional depth and complexity. Writers skillfully choose words not only for their denotative meanings but also for their connotations to engage readers on a deeper level, evoke specific emotions, and enhance themes throughout their works. This interplay between language and meaning is a hallmark of effective writing across genres.

Uzbek writers also incorporate connotative meanings in their works, enriching the text and adding depth to themes and characters. Uzbek literature often uses culturally significant symbols that carry connotative meanings. For instance, the image of the "Bukhara carpet" may connote warmth, hospitality, and the rich heritage of craftwork in Uzbek culture.

In his poetry, Alisher Navai often uses the word "rose" (gul) which connotes beauty, love, and transience. The rose symbolizes not only physical beauty but also the ephemeral nature of life and love, a theme prevalent in Sufi literature. His works often explore deep philosophical ideas through such symbolic language.

Although Rumi wrote primarily in Persian, his influence on Uzbek literature is profound. His use of the term "heart" (dil) connotes not just the physical organ but also the center of emotion and spirituality. In his poetry, the heart symbolizes a connection to the divine and the journey toward self-discovery.

Writers like Abdulla Kadiri use names and descriptive language that have connotations reflecting the characters' traits or social status, helping readers understand their motivations and roles within society.

Hamid Alimdjani often uses everyday objects and settings that carry deeper meanings. For instance, a "dastarkhan" (tablecloth) may connote hospitality, tradition, and family unity, reflecting the importance of communal meals in Uzbek culture.

Nature is a prevalent theme in Uzbek poetry, where elements like rivers, mountains, or the desert are not only described but are also imbued with connotations of beauty, hardship, or freedom. For example, the "Amu Darya" river may symbolize the flow of life and its challenges. Traditional Uzbek poetry and folklore are filled with connotative meanings that reflect cultural values. For example, references to "water" (suv) often connote life, purity, and sustenance, while also symbolizing the harshness of nature in arid regions.

In the works of writers such as Chulpan and Fitrat, certain words can carry connotative meanings reflecting the socio-political landscape of their times, conveying feelings of resistance, hope, or nostalgia.

Chulpan's works often address themes of social change and modernity. The word "freedom" (ozodlik) carries significant connotations of liberation from colonial rule and societal constraints, resonating deeply with the aspirations of his time.

In contemporary literature, Rakhmonov's use of urban settings often connotes the clash between tradition and modernity. Words describing city life can evoke feelings of alienation and nostalgia for rural simplicity, reflecting the tensions in modern Uzbek society.

Uzbek literature often addresses social issues, and connotative meanings are used to evoke empathy and raise awareness. Phrases and terms related to tradition or modernity can convey underlying conflicts within society.

Through these connotative meanings, Uzbek writers create rich layers of significance, engaging readers and prompting them to reflect on cultural, social, and emotional themes. Uzbek writers skillfully employ connotative meanings to convey complex emotions, cultural values, and social commentary. Through their choice of words and symbols, they create layers of meaning that resonate with readers on multiple levels. This richness in language not only enhances the beauty of their works but also invites readers to engage more deeply with the themes presented in their literature.

Conclusion. In conclusion, connotation in both English and Uzbek languages is a vital component of how meaning is constructed and communicated. As global interactions increase, being aware of the subtleties of connotation will enhance cross-cultural understanding and enrich personal interactions. By appreciating the complexities of each language, speakers can navigate social dynamics more effectively and appreciate the rich tapestry of human expression. The comparative study of connotation in English and Uzbek reveals the intricate connections between language, culture, and emotional expression. By recognizing the nuances of connotation in both languages, speakers can improve their communication skills and foster deeper cultural understanding. This exploration highlights the necessity of context in interpreting meaning and the pivotal role that connotation plays in shaping human interaction across different linguistic landscapes.

REFERENCES:

1. Khamidovna N.N. (2024). *Words that Paint a Picture*. *Miasto Przyszłości*, 47, 1175–1178. Retrieved from <http://miastoprzyszlosci.com.pl/index.php/mp/article/view/3444>
2. Khaydarov, A. A., & Raimovna, A. Z. (2022). *Connotative meaning as part of the semantic structure*. *Galaxy International Interdisciplinary Research Journal*, 10(12), 584-587.
3. Navruzova, N. (2024). *The position of connotative meaning in the semantic structure of a word*. *Центр научных публикаций (buxdu. uz)*, 50(50). https://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/12704
4. Navruzova, N. K. (2024). *A Historical Linguistic Approach of Connotative and Denotative Meanings*. *International Multi-disciplinary Journal of Education*, 2(10), 532-537. <https://multijournals.org/index.php/excellencia-imje/article/view/2493/2609>
5. Navruzova Nigina Khamidovna. (2023). *The expression of connotative meanings in the structure of the english language*. *Integration Conference on Integration of Pragmalinguistics, Functional Translation Studies and Language Teaching Processes*, 76–81. Retrieved from <https://www.conferenceseries.info/index.php/online/article/view/744>
6. Navruzova Nigina Xamidovna. (2023). *Nominativ birliklarning konnotativ aspekti*. *Integration Conference on Integration of Pragmalinguistics, Functional Translation Studies and Language Teaching Processes*, 106–110. Retrieved from <https://www.conferenceseries.info/index.php/online/article/view/1002>